

WICHTIGE MITTEILUNG



Aufladungskasten



Gummispitzen
2 Paaren



Aufladungskabel



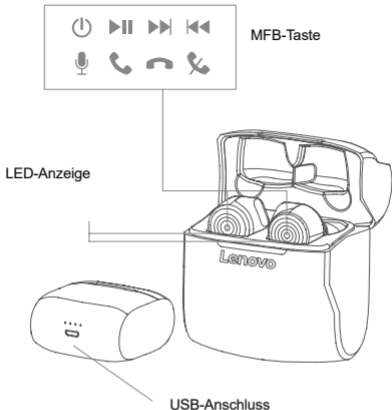
Handbuch



Garantie

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Werkstück entschieden haben. Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen, bevor Sie die Ohrhörer verwenden.

GEBRAUCHSANWEISUNG



AUTOMATISCHES WIEDEREINSCHALTEN

- Die Ohrhörer werden eingeschaltet und synchronisieren sich automatisch, sobald sie aus den Aufladungsfall entfernt wurden.
- Zunächst blinken beide LEDs blau, dann hört einer der beiden Kopfhörer auf zu blinken.
- Die LED-Anzeige am anderen Headset blinkt ab und zu blau und rot - der Beginn des Zuschaltung.



Einschalten flackern blau

Zuschaltung flackern rot
und blau

SELBSTAULÖSUNG

- Die Ohrhörer werden automatisch ausgeschaltet, wenn Sie sie wieder in den Aufladungsfall legen.
- Während des Ladevorgangs leuchten die LED-Anzeigen rot.



Leuchtet während des
Ladevorgangs rot

HANDREGELUNG



Einschluß

3sec Blinzeln blau

Zuschaltung

5sec Blinzeln blau und rot

Einschaltung

5sec Blinzeln rot

■ Einschluß

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset einzuschalten. Die Anzeige wird blau.

■ Zuschaltung

Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, damit das Headset synchronisiert werden kann und die Anzeige rot und blau blinkt.

■ Einschaltung

Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Headset auszuschalten. Die Anzeige blinkt rot und erlischt, wenn das Gerät ordnungsgemäß getrennt wurde.

SELBS ANSCHALTUNG

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Aufladungsfall, sie können automatisch miteinander schalten werden. Sie werden mit dem Hauptgerät synchronisiert, wenn die Anzeige des Kopfhörers rot und blau blinkt.

2. Aktivieren Sie «Bluetooth» in den Einstellungen Ihres Geräts, suchen Sie den HT20-Headset-Code in der Synchronisierungsliste und wählen Sie ihn aus. Die Anzeigen an den Kopfhörern erlöschen, wenn sie erfolgreich verbindet wurden.



Hinweis: Halten Sie das Hauptgerät während der Synchronisierung 1 Meter von den Kopfhörern entfernt.

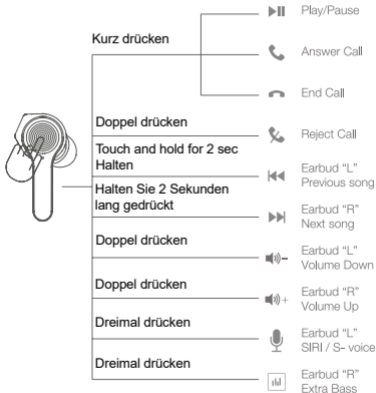
3. Spielen Sie wie gewohnt Musik ab oder tätigen Sie einen Anruf von Ihrem Gerät aus. Genießen Sie die klare und stabile Klangqualität kabellos.
4. Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, legen Sie sie einfach wieder im Aufladungsfall und nehmen Sie sie wieder mit, um sie zu verwenden.

HANDANSCHALTUNG

1. Halten Sie die Multifunktionstasten an beiden Kopfhörern gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Sie werden automatisch miteinander synchronisiert und das Licht an den Kopfhörern blinkt rot und blau.
2. Befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte 2, 3, 4, um die Ohrhörer mit dem Gerät zu koppeln und normal zu verwenden.

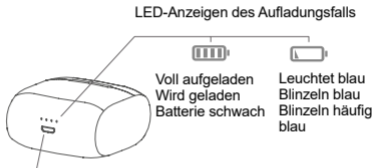
TASTENFUNKTIONEN

Wiedergabe / Pause/ Anruf annehmen / Anruf beenden / Anruf ablehnen / SIRI/ Nächster Titel / Vorheriger Titel / Lauter / Leiser



AUFLADUNG

Ladespannung: DC 5V
Stromstärke: weniger als 1A



Aufladungskabel inbegriffen

Hinweis: Die Anzahl der blauen Lichter zeigt den Ladezustand des Aufladungsfalls an. Sie werden ausgeschaltet, sobald beide Kopfhörer vollständig aufgeladen sind. Charging Pins



Die Ladestifte

Voll aufgeladen
Wird geladen

Festes Blau
Leuchtet rot

Hinweise:

1. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
2. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, laden Sie es vollständig auf, bevor Sie es einschalten.

WIEDERHERSTELLEN DER FABRIKEINSTELLUNGEN

Wenn die beiden Kopfhörern nicht automatisch verbindet werden, müssen Sie sie zurücksetzen.

- 1: Löschen Sie "HT20" in der BT-Liste Ihres Geräts und stellen Sie sicher, dass die BT-Funktion Ihres Geräts deaktiviert ist.
- 2: Nehmen Sie ein Kopfhörer heraus und warten Sie, bis die Anzeig rot und blau blinkt und Sie den Signalton "Verbindung" hören. Drücken Sie die Multifunktionstaste siebenmal. Die Anzeig geht aus und der akustisches Signal "Abschaltung" ertönt.
- 3: Nehmen Sie den anderen Kopfhörer heraus und wiederholen Sie Schritt 2..
- 4: Legen Sie die zwei Kopfhörer wieder im Aufladungsfall und nehmen Sie beide gleichzeitig mit. Wählen Sie den "HT20" -Code im Telefon aus, um eine Verbindung herzustellen..

KORREKTE VERWENDUNG

1. Laden Sie Ihr Gerät noch einmal auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
2. Um Schäden und die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät keinem Kontakt mit Staub, Regen, Wasser oder Flüssigkeiten jeglicher Art aus.
3. Lassen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
4. Wenden Sie beim Drücken der Tasten oder beim Umgang mit dem Gerät keine übermäßige Kraft an.

5. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder ätzenden Reinigungsmittel.

PRODUKTDDETAILS

Version:	V5.0 + EDR
Gestütztes Profil:	HSP / HFP / A2DP / AVRCP
Batterie -Kapazität:	3-7 V/60 mAh
Aufladungsfall:	3-7 V/800 mAh
Lieferzeit:	bis 5-6 Stunden pro Gebühr
Gesprächszeit:	bis 5-6 Stunden pro Gebühr
Standby-Zeit:	Ungefähr 150-180 Stunden
Aufladezeit:	Ungefähr 2 Stunden
Tragweite:	10 m
Gebührensorgung:	DC5V
Ladespannung:	0.5-1 A
Kopfhörer-Größe:	45x18.2 x 23 mm
Aufladungsfallgröße:	54 x 83 x 32.5 mm

SICHERHEITSINFORMATIONEN

■ Entfernen oder ersetzen Sie die Batterie, einschließlich empfindlicher elektronischer Komponenten, nicht. Die Batterie ist beschädigt und kann gefährlich sein, wenn sie herunterfällt, überhitzt, durchstoßen, gequetscht, zerlegt wird oder wenn Flüssigkeit austritt. Verwenden Sie keine Batterien und deren elektronische Komponenten, wenn diese beschädigt sind.

□ Informationen zu Entsorgung und Recycling

Behandeln Sie das Gerät und seinen Akku nicht als unsortierten Hausmüll. Verbrennen Sie nicht im Feuer. Um mögliche Schäden am Ende der Lebensdauer des Akkus oder Geräts zu vermeiden, muss der Eigentümer diese gemäß den örtlichen Umweltgesetzen entsorgen.

■ Interaktion mit medizinischen Geräten

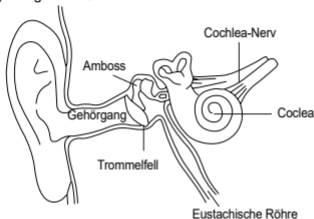
Das Gerät enthält Magnete und einige Komponenten, die elektromagnetische Felder aussenden. Elektromagnetische Felder und Magnete können Herzstimulator, Defibrillator oder andere medizinische Geräte stören. Es ist ratsam, einen ausreichenden Abstand zwischen dem Medizinprodukt und dem Produkt einzuhalten. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und Hersteller von Medizinprodukten, um spezifische Informationen über das Medizinprodukt zu erhalten. Stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, wenn Sie den Verdacht haben, dass es die normale Funktion Ihres Herzschrittmachers, Defibrillators oder eines anderen medizinischen Geräts beeinträchtigt.

■ Bewusster Gebrauch

Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie die Kopfhörer an den Musik-Player anschließen. Erhöhen Sie nach dem Einsetzen der Ohrhörer in Ihre Ohren die Lautstärke schrittweise auf ein angenehmes Niveau. Die Schallleistung wird in Dezibel (dB) gemessen. Häufige und längere Exposition gegenüber einer Lautstärke von 85 dB oder mehr führt zu einer allmählichen Verschlechterung des

Hörvermögens. Es wird empfohlen, täglich sowohl auf die übliche Lautstärke als auch auf die Hörintervalle zu achten. Eine höhere Lautstärke erfordert weniger Zeit für die Verwendung der Kopfhörer und umgekehrt. Bei einer geringeren Lautstärke können Sie es sich leisten, Ihre Kopfhörer für längere Zeiträume zu verwenden.

■ Physiologie des Ohres



■ Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Verwenden Sie keine Kopfhörer in gefährlichen Situationen, z. B. beim Fahren eines Fahrzeugs beim Überqueren der Straße oder bei anderen Aktivitäten, die Konzentration erfordern. Die Verwendung von Kopfhörern während der Fahrt ist nicht nur gefährlich, sondern verstößt auch gegen die Verkehrsregeln. Sie verringert die Wahrscheinlichkeit, dass Sie im Falle eines Unfalls die Hilfesignale hören. Tragen Sie während der Fahrt keine Kopfhörer. Um Musik zu hören, können Sie jedoch den Auto-FM-Sender verwenden.

PFLEGE UND GEBRAUCH DES GERÄTS

- Der Helm muss regelmäßig mit einem feuchten, sauberen Tuch gereinigt werden. Hautberührte Teile müssen besonders sauber sein.
- Tauchen Sie den Helm nicht in heiße Flüssigkeit oder Säure.
- Zum Trocknen vollständig trocknen lassen.
- Entfernen Sie das Gerät von Zeit zu Zeit, damit die Haut "atmen" kann.
- Nehmen Sie das Produkt nicht aus der Außenhülle.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Bildschirm beschädigt ist.
- Waschen Sie das Produkt nicht in der Waschmaschine und trocknen Sie es nicht in einem Trockner.
- Setzen Sie das Produkt keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Nicht in der Sauna oder im Türkischen Bad tragen.
- Setzen Sie das Produkt nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen. Die Batterie könnte explodieren.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Scheuermittel.
- Laden Sie das Produkt nicht auf, wenn es nass ist.
- Wenn Sie das Gefühl haben, dass das Produkt überhitzt, stellen Sie die Verwendung ein.

Informationen zu Umwelt, Recycling und Entsorgung

Allgemeine Recycling-Informationen

Lenovo fordert die Besitzer von Informationstechnologiegeräten (IT) auf, diese Geräte nach ihrer Nutzung ordnungsgemäß der Wiederverwertung zuzuführen. Lenovo bietet Kunden entsprechende Programme zur umweltgerechten Wiederverwertung/Entsorgung ihrer IT-Produkte an. Informationen zur Wiederverwertung



von Lenovo Produkten finden Sie unter der folgenden Adresse:

<http://www.lenovo.com/recycling>

Informationen zu Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE)

Elektrische und elektronische Geräte mit dem X-Symbol (Kreuz) vor dem Hintergrund eines Korbes mit Rädern können nicht als "unsortierter" Siedlungsabfall entsorgt werden. Diese elektrischen und elektronischen Geräte (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) werden nach den gesonderten Sammelvorschriften einzeln behandelt: Rückgabe, Recycling und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Weitere Informationen erhalten Sie für einzelne Länder unter Beratung:

<http://www.lenovo.com/recycling>

Recyclinginformationen für Indien

Informationen zu Recycling und Entsorgung für Indien finden Sie unter:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html

EU



Benachrichtigung über Batterie-Recycling

Batterie-Recycling-Informationen für die Europäische Union

Batterien oder deren Verpackungen sind entsprechend der EU-Richtlinie 2006/66/EC über Batterien und Akkumulatoren sowie Altakkumulatoren und Altbatterien gekennzeichnet. Die Richtlinie legt den Rahmen für die Rücknahme und Wiederverwertung von Batterien und Akkumulatoren in der Europäischen Union fest.

Diese Kennzeichnung wird an verschiedenen Batterien ange-

bracht, um anzugeben, dass diese Batterien nach dem Ende ihrer Nutzung nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern gemäß dieser Richtlinie zurückgegeben und wiederverwertet werden müssen.

Gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EC müssen nicht mehr benötigte Batterien und Akkumulatoren getrennt gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Dies wird auf einem Etikett angegeben. Auf dem Etikett der Batterie kann sich auch ein chemisches Symbol für das in der Batterie verwendete Metall (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium) befinden. Nicht mehr benötigte Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen über die eingerichteten Sammelsysteme zurückgegeben und der Wiederverwertung zugeführt werden. Das Mitwirken des Kunden ist wichtig, damit die möglichen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch das Vorhandensein gefährlicher Stoffe in Batterien und Akkumulatoren minimiert werden.

<http://www.lenovo.com/recycling>

EU-RICHTLINIE RESTRICTION OF HAZARDOUS SUBSTANCES (RoHS)

Türkei

Das Gut Lenovo erfüllt die Anforderungen der Richtlinie der Republik Türkei zur Beschränkung der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten, die einige gefährliche Stoffe enthalten (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'na "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukraine

Цим підтверджуємо, що товари Lenovo відповідають вимогам законодавства України, які регулюють вміст шкідливих та небезпечних речовин.

Indien

Entspricht den RoHS-gesetzlichen Verpflichtungen für Elektroschrott (Entsorgung und Behandlung) von 2011 im Bereich Elektroschrott.

Vietnam

Lenovo Güter, die am 23. September 2011 oder später in Vietnam verkauft wurden, erfüllen die Anforderungen des Rundschreibens 30/201 1 / TT-BCT ("Vietnam RoHS").

EU

Die Güter Lenovo, die am 3. Januar 2013 oder später in der Europea Union verkauft wurden, erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2011/65 / EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten ("RoHS-Wiederverwendung" oder "RoHS 2"). Weitere Informationen zur Einhaltung der RoHS-Bestimmungen finden Sie unter: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

Erklärung der Federal Communications Commission (FCC)

Das Gerät wurde getestet und entspricht den für die Kategorie der elektronischen Geräte "B" vorgesehenen Standards, wie in Artikel 15 der FCC-Bestimmungen angegeben. Diese Gesetzgebung zielt auf den Schutz gegen die Einstrahlung schädlicher elektromagnetischer Felder bei ziviler (nicht industrieller) Verwendung ab.

Geräte dieser Klasse können Funkwellen ausstrahlen und möglicherweise Störungen verursachen, die die ordnungsgemäße Funktion der Geräte für Funksignale beeinträchtigen.

Es kann nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Umgebung keine Interferenzen auftreten. Sie können überprüfen, ob Störungen vorliegen, indem Sie das Gerät ein- und ausschalten. Wenn das Gerät die Radio- oder TV-Übertragung stört, können Sie das Problem lösen und versuchen:

- Drehen oder Bewegen der Antenne zu einem anderen Punkt.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Punkt des Funksignalempfangs.

--- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose des Stromkreises, der nicht dem des betreffenden Funksignals entspricht.

--- Lassen Sie sich von der Verkaufsstelle oder dem Techniker für Radio- / Fernsehgeräte beraten.

Das Gerät entspricht Artikel 15 der FCC-Verordnung. Der Betrieb unterliegt 2 Bedingungen: 1 Dieses Gerät verursacht keine schädlichen Störungen und (2) das Gerät empfängt alle Störungen, einschließlich solcher, die zu Fehlfunktionen des Geräts führen.

Änderungen oder Eingriffe in das Gerät, die nicht ausdrücklich von den Aufsichtsbehörden für die Produktkonformität genehmigt wurden, schränken die Verwendung des Geräts durch den Endbenutzer ein.

Hergestellt, vertrieben oder verkauft von Beijing Kangshuo Information Technology Co., Ltd. - der offizieller Lizenznehmer für dieses Produkt. LENOVO und das stilisierte Logo LENOVO sind Marken oder eingetragene Marken von Lenovo (Beijing) Ltd.

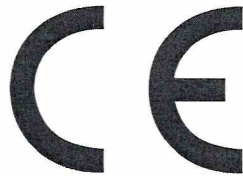
Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Reduce | Reuse | Recycle



Gedruckt in China

Declaration of Conformity



We, **NTP New-Tech-Products Handels GmbH**, declare that the product

Product Name: True Wireless Stereo earphones

Brand Name: Lenovo

Model Number: HT20

is in conformity with

RED Directive: **2014/53/EU**

For the evaluation regarding the Directive, the following standards were applied

RED Standard	Final Draft EN 301 489-1 V2.2.2
	Draft EN 301 489-17 V3.2.0
	EN 300 328 V2.2.2
	EN 62479: 2010
	EN 62368-1: 2014 + A11: 2017
	EN 50332-2: 2013

Responsible for signing the declaration is

Company: **NTP New-Tech-Products Handels GmbH**

Address: Nersinger Straße 14-16, 89275 Elchingen, Germany

Telephone: +49-07308-811000 Fax: +49-07308-8110019

Date: 18.01.2021

Name & Position: Rolf Olejniczak-Burkert Managing Director

**NTP New-Tech-Products
Handels GmbH**

Nersinger Str. 14 - 16 · 89275 Elchingen
Tel.: +49 73 08/81100-0
Fax: +49 73 08/81100-19

